

سر کيڏارو بهادري ۽ جرئت جو استعارو: هڪ تحقيقي اڀياس

Sur Kedaro Symbol of Dereness: An Analytical Study

ناهيڏ آرئين

Abstract:

The Sur kedaro is used to assert and explain the woe of battlefield, in this Sur Shah Abdul Latif has portrayed the velour of Hazrat Imam Hussain, hence he shows deep sorrow on this martyrdom.. in this paper the poetic magnificence of shah latif has been analyzed where shah has asserted the bravery, courage, character and grandeur of Hazrat Imam Hussain in this Sur.

انساني تاريخ ۾ سڀ کان اتم ۽ اعليٰ انسان حق، سچ، انصاف ۽ نيڪي خاطر پنهنجي جان قربان ڪندڙ رهيا آهن. سندن قرباني انساني تهذيب ۽ تاريخ ۾ بغير ڪنهن رنگ نسل ۽ مذهبي فرق جي ساڳي اهميت رکي ٿي. تاريخ ۾ امام حسن ۽ حسين عليه جي شهادتن جو انتهائي دردناڪ واقعو ٿي گذريو آهي. ادبي تخليق انساني سماج ۾ ٿيندڙ هر ننڍي وڏي واقعي جي زير اثر ٿيندي رهي آهي ”اهڙي ريت امام عالي مقام حضرت حسنين رضه جي لازوال قرباني جي اسان جي سماج، علم ۽ ادب تي تمام گهڻو اثر انداز ٿي آهي ۽ ڪربلا جو قصيدو انتهائي طاقتور استعاري جي روپ ۾ اڀري سامهون آيو آهي، عام زندگيءَ ۾ جڏهن ڪٿي به ڪو ظلم ۽ ڏاڍ جنم وٺندو آهي ته شاعر ڪربلا جي علامت ۾ انهي جو اظهار ڪرڻ تي مجبور ٿي پوندو آهي.“ (1)

ادب ۾ هي درد ناڪ واقعو ڏاڍ ۽ جبر خلاف هڪ سگهاري استعاري جي صورت ۾ پيش ڪيو ويو آهي. هن سر تي هي نالو سر ۾ موجود موضوع جي مناسبت سان رکيو ويو آهي. ڊاڪٽر نبي بخش خان بلوچ هڪ جلدي سنڌي لغت ۾ ڪيڏاري لفظ بابت لکيو آهي ”ڪيڏاري: جنگ، لڙائي، ويڙهه، قتل عام شاهه جي رسالي ۾ هڪ سر جو نالو.“ (2)

مختلف سر مختلف راڳئين تي به آڏاريل آهن. ڪيڏاري جي اردو ترجمي جي مهاڳ ۾ محقق لکي ٿو ”هدستان کي گائڻ وڌيا ڪه موجب ”ڪيڏارو“ وِيڪ کي پانچ استريون ميسن سے ايڪ هه، يه راڳني آدهن رات کو گائڻي جاتي هه اور ”سمپورن“ كهلاتي هه.“ (3)

هن لفظ جي متعلق وڌيڪ لکي ٿو "گيڊگروٽ" ۽ ڪيهر "ار" کي بگڙي هونئى صورت ڪيهر، ار معڪي. يا ٻه جنگي ميدان ۽ سرمي ۽ اور رزميه کي ايڪ لافاني مثال". (4)

شاهه عبداللطيف ڀٽائي عالمي سطح جو مفڪر شاعر آهي، جنهن هن سر ذريعي نه صرف حضرت امام حسين جي شهادت جي دردناڪ واقعي کي قلمبند ڪيو آهي، پر ان ۾ امام سڳورن جي جيڪا بهادري، جرئت ۽ حوصلو آهي، اهو چڻ اهڙن عظيم انسانن جي شخصيتن جو استعارو آهي. ڊاڪٽر نبي بخش بلوچ هن سر جي حوالي سان لکي ٿو ته "هن سر جي بيتن ۾، شهادت لاءِ امام عالي مقام جي پڪي پختي عزم ۽ سندس صبر ۽ سورهياڻي جا پيراڻا پار ڏنل آهن ۽ پڻ شهادت تي غم الم جو اظهار آهي. تصوف جي روحاني رمز ۾ ڪربلا جي قضيي کي الاهي اسرار جو اعليٰ درجو ڏنل آهي. جنهن موجب خالق مالڪ پاڻ ٿو پنهنجن پيارن کي ڪهائي ۽ آزمائي". (5)

شاهه سائين جو ڪلام هڪ فڪري خزانو آهي، جنهن ۾ ڪربلا جي شهيدن کان وٺي هر سطح جي سماجي ۽ فڪري موضوع کي پنهنجي ڪلام ۾ اثرائتي انداز ۾ پيش ڪيو آهي، جدا جدا سر ۽ سندن جدا جدا موضوع هوندي به منجهن ڳانڍاپو آهي. هنن شهيدن تائين پهچڻ کان اڳ به جن ڪردارن کي شاهه سائين پنهنجي شاعريءَ ۾ پيش ڪيو آهي، انهن مان ڪنهن به پنهنجي مقصد ۽ مطلب تي جان کي ترجيح ناهي ڏني. هي سر جي قرباني ڏيڻ جي ڳالهه شاهه سائين پهرين سر ڪلياڻ کان ئي شروع ڪري ٿو ته:

سوري سڏ ڪري ابي عاشق کي
جي اٿئي سڏ سڪڻ ۾ ڪر م پير پري،
سسي ڌار ڌري پچچ پوءِ پريڻڻو،
(ڪلياڻ)

سوري چڙهڻ سبيج پسڻ اي ڪم عاشقن،
پاهو ڪين پسڻ، ساڻو هلڻ سامهان،
(ڪلياڻ)

ڪربلا جي واقعي ۾ به شاهه لطيف اهڙن سچن عاشقن ۽ سورمن جي سورهياڻي کي گهراڻيءَ سان پر اثر انداز ۾ پيش ڪيو آهي. اهي ڪردار شاعريءَ ۾ حق، سچ، بهادري ۽ جرئت جو اهڃاڻ بڻجي ويا آهن. ڊاڪٽر تنوير عباسي انهيءَ حوالي سان لکي ٿو: "شاهه

لطيف پنهنجي سورمن ۽ سورمين کي اهڃاڻ ۽ تصورن جي صورت ۾ استعمال ڪيو آهي. هر سورمويو سورمي ڪنهن نه ڪنهن قدر Value جو اهڃاڻ آهي. شاهه لطيف جا سڀ ڪردار ايترو ته رچي ويا آهن. ايترو ته Establish ٿي ويا آهن، ايترو ته ڄمي ويا آهن جو هن وقت تائين انهن ڪردارن جي اهڃاڻ ۽ ڪنسيپچوئل (Conceptual) حيثيت قائم آهي. (6) شاهه سائين جي مختلف محققن مان ڊاڪٽر گربخشاڻي هن سر ۾ ڇهه داستان ڄاڻايا آهن، بيتن ۽ وائين کان پوءِ تاريخ اسلام جي هن دردناڪ واقعي جي پوري تاريخي پس منظر کي بيان ڪيو آهي ۽ آخر ۾ ڏکين لفظن جي مڪمل سمجهاڻي ڏني وئي آهي. ڊاڪٽر نبي بخش بلوچ هن سر ۾ ست داستان ڄاڻايلا آهن. ٻنهي رسالن ۾ پهريون بيت ساڳيو آهي، جنهن ۾ شاهه سائين فرمايو:

ڏٺو محرم ماه، سنڪو شهزادن ٿٺو
ڄاڻي هڪ الله، پاڻ وٺنديون جو ڪري. (7)

پهرين داستان ۾ محرم جي اچڻ سان امامن سڳورن جي درد ۽ شهادت ۽ وڇوڙي جي ورلاپن کي شاهه سائين بيان ڪري ٿو. هن داستان جي آخري بيت ۾ نيٺ هن نتيجي تي پهچي ٿو:

سختي شهادت جي نسورو ٿي ناز
رند پروڙين راز قضيي ڪربلا جو.

ٻئي داستان ۾ مديني مان نڪري حضرت امام حسين رضه جي جنگ جي تياري ۽ سورهياڻي کي شاهه سائين ڳايو آهي.

چنڊ وهائي چڙهيا، مل مدينان مير،
اُن سين طَبَلُ باز تپرون ڪند ڪتارا ڪير،
عَلِيَّ پت امير، ڪندا راڙو رک سين. (9)

چنڊ وهائي نڪري سمورن هٿيارن پنهورن سان رک گاڏئون راڙو ڪندا، ڪربلا جي ميدان ۾ حسين مير جو حملو ڏسي بهادر به خوف ۾ وڻجي ويا.

ڪامل ڪربلا ۾ آيا سيد شير،
ماري مصرين سين ڍنڍ ڪيائون ڍير،
دهلئا ات دلير، پسي حملو مير حسين جو. (10)

شاهه جي هنن سورمن جي بهادري ۽ جرئت جا اهڃاڻ چٽا آهن. هنن وٽ موٽڻ مهڻو آهي:

ڪاري ڪڪر هيٺ، مون جهيڙندا ڇڏتا،
ڪارا ڪند هٿن ۾ اٿل وڃيرا هيٺ،
ٿي تنين سين ڏيٺ، موٽڻ جنين مهڻو. (11)

هي اهي بهادر آهن جو هنن ڏکي ۽ مشڪل گهڙيءَ ۾ به پنهنجو وڙنتا وڃائين
جنگ به ڪن پيا، پنهنجن جي سار به لهن پيا پر رک وهندي راند ۾ ڏرو به فرق ناهي.
هڻڻ هڪلڻ پيلي سارڻ مانجهيان اي مرڪ،
وجهن تان نه فرق، رک وهنديءَ راند ۾. (12)

اهڙن بهادرن جي حياتي ٿوري آهي ڇو ته هو حياتيءَ جي بچاءَ يا موت جي خوف
کان ڪڏهن لڪندا ناهن.
گهوڙن ۽ گهوٽن، جيڪي ٿورا ڏينهن ٿا،
ڪڏهن منجهه ڪوٽن، ڪڏهن راهي رڻ جا.

بهادر ۽ جرئتمند انسانن جون ونيون به اهڙيون ئي بهادر آهن جو اهي پنهنجي ورن
کي سامهون مقابلو ڪندي ڏسي فخر محسوس ڪن ٿيون.

ڀڳو آئون نه چُٽان، ماريو ته وسهان،
ڪانڌ منهن ۾ ڏڪڙا سيڪيندي سنهان،
ته پڻ لڄ مران، جي هُوس پُٺَ ۾. (14)
(داستان ٽيون 659)

شاهه سائين، حضرت مير حسين جو جنگ جي ميدان ۾ بي مثال بهادري، جرئت
جي منظر کي هنن لفظن ۾ پيش ڪري ٿو.
ڏاڙهي رت رتياس، ڏند ته ڏاڙهون گل جيئن،
چوڏهين ماهه، چنڊ جن، پڙ ۾ پاڳڙباس،

ميڙي ۾ مَحْمَدَ جِي مَر مَرڪِي ماس،
تھ سورھ ڪي شاباس، جو پڙ مٿي پرزا ٿيو. (15)

پاڪ جنين جا پير، ڪٽاءِ هيٺ نه ڪوڙيا،
تنگ ترارن تڇٽا چڙعو پون چڱير،
ڍنڍ تنين جا ڍير، ڳجهڙين ڳر لائيا- (16)

ڪوپا ڪلي ڪوڏڻا، راوت ڪين رهن،
سائن سر فدا ڪٽا، اڳٽا امامن،
يجاهدون في سبيل الله ڪم اهوئي ڪن،
حورون هار ٻڏن، سهرا شهيدن ڪي. (17)

شاهه سائين آخر ۾ فرمائي ٿو ته بهادر ۽ جرئتمند حق سچ خاطر جان قربان ڪندڙ
جي شهادت تي سڄي ڪائنات افسوس ڪري ٿي:

حسن، مير حسين ڪي رنو تن ٽولن،
گهر ماڙهين، جهنگ مرئين، اپن ۾ ملڪن،
پڪين پاڻ پڇاڙتو ته لڏيو هوت وڃن،
الا! شهزادن، سوپون ڏين سچا ڏٺي. (18)

ص 664

هي سڄو سر ڪربلا جي شهيدن خاص طور اهلبيت حضرت حسين رضه جي
دردناڪ شهادت، ان سان بي انتها عقيدت محبت ڪي به ظاهر ڪري ٿو ته بهادري، جرئت،
حوصلي همت، اعليٰ فهم ۽ فڪر به حضرت امام حسين ڄي ڪردار مان ظاهر ٿئي ٿو.
شاهه سائين بهادر جو مڪمل وصفون هن سر ۾ پيش ڪيون آهن. هو ڪڏهن پوئتي ناهي
هٽندو پنهنجي مڪمل رٿابندي سان دشمن سان منهن مقابل ٿئي ٿو. دشمن تي اهڙو
بهادريءَ سان حملو ڪري ٿو جو سامهو دلير به دهلجيو وڃن. اصل طاقت ايمان ۽ سچائي ۽
حق جي آهي. هي عظيم ڪردار شاهه جي هن سر ذريعي ادب ۾ جرئت ۽ بهادريءَ جو اڄ به
اعليٰ مثال آهن.

حوالا:

1. پريمي، موهن لعل، پروفيسر، (2005)، حسيني جي هاڪ (سر حسينيءَ جو فكري پهلو) حيدرآباد: شاهه عبداللطيف ڀٽ شاهه ثقافتي مرڪز ڀٽ شاهه، ص 64.
2. بلوچ، نبي بخش خان، ڊاڪٽر، (2006)، هڪ جلدي سنڌي لغت، حيدرآباد: سنڌي لئنگويج اٿارٽي ص 514.
3. سومرو خادم حسين، (1999)، سر ڪيڏارو سيوهڻ: سائين پبلشرز ص 15.
4. ساڳيو.
5. بلوچ، نبي بخش خان، ڊاڪٽر، (2009)، شاهه جورسالو ڪراچي: ثقافت ۽ سياحت کاتو حڪومت سنڌ ص 412.
6. عباسي، تنوير، ڊاڪٽر، (1989)، شاهه لطيف جي شاعري، حيدرآباد: نيو فيلڊس پبليڪيشن ص 130.
7. گربخشاڻي، مرتب، (1993)، شاهه جورسالو ڪنڊيارو: روشني پبليڪيشن ص 656.
8. ساڳيو.
9. ساڳيو.
10. ساڳيو.
11. ساڳيو.
12. ساڳيو.
13. ساڳيو.
14. ساڳيو.
15. ساڳيو.
16. ساڳيو.
17. ساڳيو.
18. ساڳيو.